

## **ZMLUVA O SPOLUPRÁCI**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení medzi:

### **I.**

#### **Zmluvné strany**

##### **Univerzitná nemocnica Martin**

Sídlo: Kollárova 2, 036 59 Martin

Zastúpená: MUDr. Peter Durný, PhD., MPH, riaditeľ

Štátna príspevková organizácia zriadená MZ SR, č. Zriad'ovacej listiny 3724/1991-A/V-7

IČO : 00 365 327

DIČ : 2020598019

IČ DPH : SK2020598019

Bankové spojenie : Štátna pokladnica, Bratislava

Číslo účtu : 7000281377/8180

(ďalej v texte len „*UN Martin*“)

a

##### **Záchranná služba Košice**

Rastislavova 43, 041 91 Košice

Zastúpená: Ing. Bc. Vladimír Hosa, MPH, riaditeľ

Štátna príspevková organizácia zriadená MZ SR, č. Zriad'ovacej listiny 1842/1990-A/I-5

IČO: 00 606 731

DIČ: 2021141980

IČ DPH: nie je platiteľom DPH

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava

IBAN: SK42 8180 0000 0070 0028 9408

(ďalej v texte len „*ZS KE*“)

### **II.**

#### **Preambula**

**ZS KE** je zriadená Zriad'ovacou listinou Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej len „*MZ SR*“) číslo 1842/1990-A/I-5 v znení jej zmien s účinnosťou od 01.01.1991 ako štátna príspevková organizácia a jej predmetom činnosti okrem iného je aj prevádzkovanie ambulancie rýchlej lekárskej pomoci s vybavením mobilnej intenzívnej jednotky, ambulancie rýchlej lekárskej pomoci a ambulancie rýchlej zdravotnej pomoci na základe povolenia vydaného v súlade so zákonom č. 578/2004 Z.z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkov, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**UN Martin** je zriadená Zriad'ovacou listinou MZ SR, číslo 3724/1991-A/V-7 zo dňa 20.12.1991 v znení jej zmien s účinnosťou od 01.01.1992. Hlavným predmetom činnosti UN Martin je okrem iného poskytovanie špecializovanej liečebno-preventívnej starostlivosti.

### III.

#### Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca oboch zmluvných strán pri preprave novorodenca transportným inkubátorom a preprave dieťaťa, ktorému zlyhávajú základné životné funkcie, ktoré bezprostredne ohrozujú jeho život (ďalej len „*dieťa v bezprostrednom ohrození života*“) ambulanciou záchrannej zdravotnej služby, v zmysle zákona č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „*zákon č. 578/2004 Z. z.*“) za podmienok dohodnutých a stanovených touto zmluvou.
2. Účelom tejto zmluvy je zabezpečenie a uskutočnenie prepravy novorodenca transportným inkubátorom a dieťaťa v bezprostrednom ohrození života podľa bodu 1. tohto článku z iného zdravotníckeho zariadenia ústavnej zdravotnej starostlivosti do UN Martin ambulanciou ZS KE zamestnancami ZS KE a zamestnancami UN Martin podľa pokynu Operačného strediska záchrannej zdravotnej služby Slovenskej republiky (ďalej len „*OS ZZS SR*“) a v súlade s ust. § 79 ods. 1 písm. zr) zákona č. 578/2004 Z. z. a s Odborným usmernením MZ SR o preprave dieťaťa transportným inkubátorom a dieťaťa, ktorému zlyhávajú základné životné funkcie, ktoré bezprostredne ohrozujú jeho život, medzi zdravotníckymi zariadeniami ústavnej zdravotnej starostlivosti č. 03334-OZS-2015 zo dňa 11.2.2016 (ďalej len „*Odborné usmernenie*“).
3. ZS KE je povinná zabezpečiť príslušnú ambulanciu, prevádzkovanie ktorej bolo povolené vydaním rozhodnutia MZ SR (predmetné právoplatné rozhodnutie tvorí súčasť tejto zmluvy ako jej Príloha č. 1).
4. Na účely tejto zmluvy sa pod pojmom novorodenec rozumie pacient do veku 44. postkoncepčného týždňa, prípadne starší, ktorý je nepretržite hospitalizovaný od narodenia, pričom vyžaduje pobyt v inkubátore pred transportom aj po ňom a je hospitalizovaný na neonatologickom pracovisku, alebo má byť na takéto pracovisko prevezený zo špecializovaného pracoviska. Prevoz takéhoto novorodenca sa pre účely tejto zmluvy označuje ako „*neonatologický transport*“.
5. Na účely tejto zmluvy sa po pojmom dieťa rozumie pacient vo veku od 0 do 18 rokov a 364 dní s výnimkou novorodenca podľa bodu 5. tohto článku, ktorému zlyhávajú základné životné funkcie, ktoré bezprostredne ohrozujú jeho život. Prevoz takéhoto dieťaťa sa pre účely tejto zmluvy označuje ako „*pediatrický transport*“.
6. Na účely tejto zmluvy sa pod pojmom „*transportný tím*“ rozumie lekár a sestra, alebo len lekár, alebo len sestra, podľa rozhodnutia UN Martin.

### IV.

#### Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

### V.

#### Odplata a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich spolupráca pri plnení predmetu tejto zmluvy bude bezodplatná, pričom každá zo zmluvných strán bude vykazovať poskytnuté výkony príslušnej zdravotnej poisťovni prevážaného novorodenca alebo dieťaťa.

## VI.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

#### 1. UN Martin je povinná:

- a) UN Martin je povinná, v prípade pokynu OS ZZS SR na prepravu dieťaťa, ktorému zlyhávajú základné životné funkcie, ktoré bezprostredne ohrozujú jeho život, z iného zdravotníckeho zariadenia ústavnej zdravotnej starostlivosti do UN Martin, poskytnúť ZS KE súčinnosť pri zabezpečení pediatrického transportu tímom zdravotníckych pracovníkov UN Martin v súlade s Odborným usmernením. Súčinnosť UN Martin spočíva v poskytnutí transportného tímu. O zložení transportného tímu rozhoduje UN Martin.
- b) UN Martin je povinná, v prípade pokynu OS ZZS SR na prepravu novorodenca transportným inkubátorom, ktorému zlyhávajú základné životné funkcie, ktoré bezprostredne ohrozujú jeho život a dieťa vyžaduje prepravu komplexným neonatologickým transportným systémom, z iného zdravotníckeho zariadenia ústavnej zdravotnej starostlivosti do UN Martin, poskytnúť ZS KE súčinnosť pri zabezpečení neonatologického transportu tímom zdravotníckych pracovníkov UN Martin v súlade s Odborným usmernením. Súčinnosť UN Martin spočíva v poskytnutí transportného tímu a v poskytovaní komplexného transportného neonatologického systému. O zložení transportného tímu rozhoduje UN Martin.
- c) UN Martin je povinná zabezpečiť a uskutočniť plnenie predmetu zmluvy svojimi zamestnancami, ktorí sú zdravotne a odborne spôsobilí na výkon plnenia predmetu zmluvy. Menný zoznam zamestnancov, ktorí budú na základe tejto zmluvy vykonávať činnosti, ktoré sú predmetom tejto zmluvy je UN Martin povinná ZS KE poskytnúť a priebežne aktualizovať.
- d) Zamestnanci UN Martin sú povinní dodržiavať všeobecne záväzné bezpečnostné a hygienické predpisy, platné právne predpisy na predmet činnosti podľa tejto zmluvy sa vzťahujúce, ako i interné predpisy ZS KE – prevádzkový poriadok, pracovný poriadok a organizačný poriadok, smernice o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a požiarnej ochrany.
- e) UN Martin je povinná realizovať plnenie tejto zmluvy riadne, včas, zodpovedne a na dostupnej odbornej a profesionálnej úrovni.
- f) Zamestnanec UN Martin-lekár je povinný vyhotovovať zdravotnú dokumentáciu – Záznam o zhodnotení zdravotného stavu osoby po každom uskutočnenom transporte pacienta a jeho rovnopis odovzdať:
  - lekárovi pri prevzatí osoby v zdravotníckom zariadení a
  - originál odovzdať po výjazde príslušnému zamestnancovi ZS KE vo vozidle.
- g) UN Martin je povinná zabezpečiť transport po materiálno-technickej stránke zabezpečením zloženým z:
  - resuscitačného kufrika s vybavením v rozsahu a obsahu určeným prednostom Kliniky detskej anestéziológie a intenzívnej medicíny UN Martin, resp. prednostom Neonatologickej kliniky UNM,
  - v prípade potreby zabezpečiť na transport transportný inkubátor pre novorodenca spĺňajúci požiadavky STN EN 60601-2-20.
- h) UN Martin je povinná zabezpečiť, aby zdravotná starostlivosť podľa tejto zmluvy bola vykonávaná zamestnancami s príslušnou odbornou spôsobilosťou v súlade s Odborným usmernením.
- i) UN Martin je poskytovateľom zdravotnej starostlivosti a teda zodpovedá za rozsah, spôsob, kvalitu poskytnutej zdravotnej starostlivosti, a preto znáša sankcie udelené zo strany správneho alebo iného príslušného orgánu v rozsahu zodpovedajúcom udelenej sankcií za porušenie zákonných povinností pri poskytovaní zdravotnej starostlivosti v zmysle zákona č. 576/2004 Z. z.

- j) UN Martin je poskytovateľom zdravotnej starostlivosti a teda zodpovedá za rozsah, spôsob, kvalitu poskytnutej zdravotnej starostlivosti voči tretím osobám, ktorým priamo poskytla zdravotnú starostlivosti alebo osobám v príčinnej súvislosti s poskytovaním zdravotnej starostlivosti v zmysle zákona č. 576/2004 Z. z.

**2. ZS KE je povinná:**

- a) ZS KE je povinná na plnenie tejto zmluvy zabezpečiť príslušnú ambulanciu (RLP/MIJ, RZP) s vybavením plne v súlade s platnými predpismi upravujúcimi vybavenie sanitného motorového vozidla, podľa prílohy č. 3 k Výnosu MZ SR č. 10548/2009-OL z 11. marca 2009, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o záchrannej zdravotnej službe v znení neskorších predpisov.
- b) ZS KE je povinná preukázateľne oboznámiť zamestnancov UN Martin o interných smerniciach ZS KE, o bezpečnostných a hygienických predpisoch.
- c) ZS KE je povinná v celom rozsahu uhradiť UN Martin ako zamestnávateľovi škodu, ktorá vznikla zamestnancovi UN Martin v súvislosti s pracovným úrazom, ku ktorému došlo počas prepravy pri plnení pracovných povinností alebo v priamej súvislosti s ním vyplývajúcich z tejto zmluvy (regresný nárok) s výnimkou prípadov uvedených v ust. § 196 ods. 1 písm. a) a písm. b) Zákonníka práce. ZS KE je povinná UN Martin ako zamestnávateľovi sčasti uhradiť škodu, ktorá vznikla zamestnancovi UN Martin v súvislosti s pracovným úrazom, ku ktorému došlo počas prepravy pri plnení pracovných povinností alebo v priamej súvislosti s ním vyplývajúcich z tejto zmluvy v prípadoch uvedených v ust. § 196 ods. 2 Zákonníka práce.
- d) ZS KE je povinná bezodkladne písomne oznámiť vznik pracovného úrazu UN Martin a poskytnúť jej zápis zo vzniku pracovného úrazu a zároveň je povinná spolupracovať s UN Martin a s príslušnými kontrolnými orgánmi alebo inými orgánmi verejnej správy na objasňovaní vzniknutého pracovného úrazu. UN Martin sa zaväzuje predložiť ZS KE na preukázanie regresného nároku príslušnú dokumentáciu.
- e) ZS KE nezodpovedá za škodu spôsobenú v priamej súvislosti s poskytovaním zdravotnej starostlivosti v zmysle zákona č. 579/2004 Z. z.
- f) ZS KE je povinná počas trvania tohto zmluvného vzťahu udržiavať v platnosti Zmluvu o poistení prepravovaných pacientov, ako aj transportného tímu a na požiadanie ju predložiť UN Martin.
3. Preprava novorodenca transportným inkubátorom a dieťaťa v bezprostrednom ohrození života z iného zdravotníckeho zariadenia ústavnej zdravotnej starostlivosti do UN Martin sa bude realizovať podľa pokynu OS ZZS SR. Zamestnanci UN Martin sú povinní riadiť sa pri plnení predmetu tejto zmluvy pokynmi OS ZZS SR.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú uzatvoriť podľa § 58a Zákonníka práce Dohodu o dočasnom pridelení zamestnancov UN Martin na pracovisko ZS KE na poskytovanie zdravotnej starostlivosti pacientom počas transportov, pričom miesto dočasného výkonu práce bude ambulancia ZS KE ako užívateľského zamestnávateľa so zásahovým územím v rámci Slovenskej republiky.

## **VII.**

### **Ukončenie zmluvy**

1. Túto zmluvu je možné ukončiť dohodou zmluvných strán.
2. Túto zmluvu je možné ukončiť výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany bez udania dôvodu s výpovednou dobou 2 mesiace, ktorá začne plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená druhej strane písomná výpoveď. Výpoveď musí byť daná písomne, inak je neplatná.
3. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán odstúpiť v prípade závažného porušenia zmluvných podmienok. V tomto prípade sa zmluva skončí dňom doručenia

písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej strane. Za závažné porušenie zmluvných podmienok sa v tomto prípade považuje porušenie čl. VI. Práva a povinnosti zmluvných strán.

## VIII.

### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať dodatkami, podpísanými oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že nie sú oprávnené postúpiť tretím osobám svoje práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
4. Obe zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať povinnú mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli pri plnení predmetu tejto zmluvy a nesprístupniť chránené informácie tretím osobám. Takisto sa zaväzujú dodržiavať ochranu osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES a povinnú mlčanlivosť v zmysle zákona č. 578/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory vzniknuté v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy budú riešiť vzájomnou dohodou.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si obsah zmluvy prečítali a jej obsahu porozumeli, zmluvu zástupcovia oboch zmluvných strán podpísali slobodne, vážne a dobrovoľne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
8. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia so skutočnosťou, že obe zmluvné strany zverejnia túto zmluvu v Centrálnom registri zmlúv.

V Martine, dňa .....

V Košiciach, dňa .....

Univerzitná nemocnica Martin  
MUDr. Peter Durný, PhD., MPH  
riaditeľ

Záchranná služba Košice  
Ing. Bc. Vladimír Hosa, MPH  
riaditeľ